



Einwohnergemeinde Gelterkinden  
Gemeinderat

Gemeindeverwaltung  
Marktgasse 8  
4460 Gelterkinden

Telefon / Fax: 061 985 22 22 / 061 985 22 33  
E-mail: [gemeinde@gelterkinden.ch](mailto:gemeinde@gelterkinden.ch)  
Website: [www.gelterkinden.ch](http://www.gelterkinden.ch)

**Auszug aus dem Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 13.03.2023**

117 / S3.6.2 / CB

**Kreditabrechnung Ersatz Kommunalfahrzeug Ladog T1550 durch T1700**

**Ausgangslage:**

Das 12-jährige Kommunalfahrzeug Ladog T1550 wurde durch einen Ladog T1700 ersetzt. Die Kosten des Fahrzeuges beliefen sich gesamthaft auf CHF 173'871.20. Der alte und defekte Ladog T1550 wurde ohne Anbaugeräte (Winterdienst usw.) für CHF 5'000.00 verkauft.

**Erwägungen:**

Grunddaten

		Betrag
Objektbezeichnung	<b>Ladog T1700</b>	
Verantwortliches Ressort	Werkhof	
Funktion / Konto	6150.5060.02 / 5060.01	
Anlagennummer	14 060.01.006	
Beschreibung / Lieferumfang	Ersatz Kommunalfahrzeug Werkhof (Ladog T1550) durch Ladog T1700	
Datum Genehmigung GV	09.12.2020	
Genehmigte Kreditsumme GV	CHF 200'000.00	CHF 200'000.00
Kostengenauigkeit +/-		
Preisbasisdatum/Indexstand		
Teuerung		
Endkredit		<b>CHF 173'871.20</b>

Kreditabrechnung

		Betrag
Endkredit	Übertrag aus Tabelle 1	CHF 173'871.20
<b>Gesamtkosten</b> inkl. Teuerung	siehe Kostenaufstellung (Beilage)	
Abweichung (zu Endkredit)	Kreditunterschreitung (- 13.1 %)	CHF 26'128.80

Begründung der Kreditunterschreitung

Der Fahrzeugersatz konnte im Einladungsverfahren mit fünf Anbietern um rund 13.1 % günstiger beschafft werden als ursprünglich budgetiert.

Ausführung

Projektbeginn	01.01.2021
Auftragserteilung	18.05.2021
Fertigstellung	10.06.2022 (Lieferung)

**Beschluss:**

Die Kreditabrechnung 'Ersatz Fahrzeug Werkhof' (Ladog T1550 durch T1700) im Betrag von CHF 173'871.20 wird genehmigt.

**Geht an (mitsamt Beilage):**

Daniel Loetscher, Präsident Rechnungsprüfungskommission (zur Prüfung)  
Christian Ott, Verwalter (zur GV-Aktenauflage) /kA

**Kopie z.K. an:**

Daniel Jenni, Leiter Abteilung Finanzen  
Pascal Bürgin, Leiter Abteilung Bau

**Beilage:**

Dokumentation (Kontoauszug, Rechnung, GRB)

Freundliche Grüsse

GEMEINDERAT GELTERKINDEN

Der Präsident:

  
Peter Gröflin

Der Verwalter:

  
Christian Ott

Gelterkinden, 14. März 2023

**Ersatz Fahrzeug Werkhof (ex Ladog 1550)  
 Übrige Mobilien, Maschinen,**

**6150.5060.02**

01.01.2022 - 31.12.2022

Sachkonto: 5060.01

Datum	Text	Gegenkonto A	Beleg	Soll	Haben	Saldo
13.06.2022	Kreditoren Rechnungen	20000.01 K				
<b>61</b> 13.06.2022	103154 FURRER HUGO AG Geräteträger Ladog T1700 E6, Werkhof, 2022	20000.01 K+	102719	173'871.20		173'871.20
<b>Saldo</b>				<b>173'871.20</b>	<b>0.00</b>	<b>173'871.20</b>
<b>Budget</b>						<b>0.00</b>
<b>Restbudget</b>						<b>-173'871.20</b>



# Maschinen + Motorgeräte

für Landwirtschaft, Forst, Bau, Garten, Rasen, Umwelt- Arealpflege

Hugo Furrer AG  
Kanalstrasse 2  
4415 Lausen

Telefon 061 921 22 48  
Telefax 061 921 23 39  
www.hfurrer.ch  
E-Mail: info@hfurrer.ch



Inhaber Thomas Hägler

Kontr. Datum	Kontr. Visum	Visum	D-Visum
15. JUNI 2022	8	U	
Anlage-Nummer	Belag-Nr.		
14 060.01.006			
Konto	Funktion	MWST	Belrag
5060.01	*	398	173'871.20

\* 6150.5060.02

Einwohnergemeinde  
Marktgasse 8  
4460 Gelterkinden

EINGEGANGEN

15. Juni 2022

Gemeinde Gelterkinden

## Rechnung 6050776

Seite:	1/6	Kunden-Nr.	100383
Datum:	13.06.2022	Lieferschein-Nr.:	4019300
MWSt.-Nr.:	CHE-107.784.780 MWST	Liefer-Datum:	10.06.2022
Referenz:	Geräteträger Ladog T1700		

Artikel	Menge	Bezeichnung	Einheit	Preis	Total
	1.00	Geräteträger Ladog T1700 E6, ohne Kippbrücke Motor VM 4 Zylinder, Euro 6 Hubraum 2.97 lt. / Common-Rail-System Nennleistung 84 kW (113 PS) bei 3000 U/min Drehmoment 420 Nm bei 1100 U/min Motorsteuerung wartungsfrei über Stirnräder und hydraul. Ventilspielausgleich, Bosch Regelelektronik, Turbo mit Ladeluftkühlung, selbstregen. Dieselpartikelfilter und SCR-Katalysator mit AdBlue-Einspritzung zur Abgasnachbehandlung Handgaseinrichtung elektronisch über Kippschalter. Hydrostatischer Fahrtrieb für stufenlose Fahrgeschwindigkeit Antrieb Hydro 90, 0 - 45 km/h, Ansteuerung Fahrtrieb über Flexballzug, permanenter Allradantrieb mit Längssperre 100% Overdrive zur automatischen Absenkung der Motorendrehzahl Leiterrahmenchassis, lackiert in RAL 9005 tiefschwarz. Zul. Gesamtgewicht bis max. 7000 kg, je nach Reifen. Chassis ausgerüstet mit 4-Punkt-Aufnahme für Kippbrücke und mit 5 losen Pfannen, 2 Bolzen und Kippzylinder mit Kardan. GFK-Radläufe vorne, Gummi-Kotflügel über Hinterräder. Seitliche GFK-Verschaltungen als Unterfahrschutz in schwarz. Integrierter Heckunterfahrschutz, passend für Standard-Kippbrü Radstand 2500 mm, optional bis max. 3150 mm Vorne Lenktriebachse, hinten Triebachse, jeweils mit Selbstsperrdifferential (60%), hydrostatische Vorderradlenkung Linkslenker, Zulässige Achslast vorne 4000 kg, hinten 4500 kg Scheibenbremsen an Vorder- und Hinterachse ALB Regler auf die Hinterachse wirkend Hydraulische Zweikreis-Bremsanlage mit Bremskraftverstärker. Hydraulischer Federspeicher-Feststellbremse mit Wegfahrsicherung. Moderne T-Kabine in Stahl, Breite 1700 mm Korrosionsschutz inkl. Hohlräume durch KTL-Behandlung Kabine lackiert in RAL 2011 tieforange, Nebelschlussleuchte 4 Scheinwerferpaare in HB3 / HB3, 2 x oben, 2 x unten, inklusive LED-Tagfahrlicht, Beleuchtung nach SVG.	Stk	119'000.00	119'000.00

# Maschinen + Motorgeräte

für Landwirtschaft, Forst, Bau, Garten, Rasen, Umwelt- Arealpflege

Hugo Furrer AG  
Kanalstrasse 2  
4415 Lausen

Telefon 061 921 22 48  
Telefax 061 921 23 39  
www.hfurrer.ch  
E-Mail: info@hfurrer.ch



Inhaber Thomas Hägler

## Rechnung 6050776

Seite:	2/6	Kunden-Nr.	100383
Datum:	13.06.2022	Lieferschein-Nr.:	4019300
MWSt.-Nr.:	CHE-107.784.780 MWST	Liefer-Datum:	10.06.2022
Referenz:	Geräteträger Ladog T1700		

Artikel	Menge	Bezeichnung	Einheit	Preis	Total
		Frontscheibe elektrisch beheizbar, Scheibenwisch- / Waschanlage mit Intervallschaltung, Fahrersitz pneumatisch und Beifahrersitz mech. gefedert, jeweils mit Sicherheitsgurten, Innenspiegel Kabine handhydraulisch kippbar, Radkeil mit Halter. Halogen-Streuteller- bzw. Rückfahrscheinwerfer, umschaltbar. Bereifung 265/75 R16, Ganzjahresreifen, geländetauglich Maximale Reifentraglast je 3780 kg pro Achse bei 45 km/h			
1.00		Elektronische Fahrtriebsregelung (EFR) stufenlos und elektronisch geregelt mit 3 Fahrstufen über Tastschalter, vorwählbar. Fahrtrichtungswahl mittels Wählhebel im Joy Stick, Not-Aus-Schalter für Fahrtrieb. Inklusive Tempomat und Brems-Inch-Funktion. Arbeitsbereiche: 1. Stufe (schwere Arbeiten) 0 - ca. 10 km/h (mit Grenzlastregelung) 2. Stufe (leichte Arbeiten) 0 - ca. 22 km/h 3. Stufe (Transport + Dislokation) 0 - Höchstgeschwindigkeit Armlehne mit Multifunktionshebel zur Betätigung der Bewegungshydraulik (proportional), inkl. automatischer Pflughhebung bei Rückwärtsfahren, Komfortschaltung abschaltbar mittels Kippschalter in Kabine.	Stk	4'630.00	4'630.00
1.00		Hydrostatische Vierradlenkung Betätigung über elektrischen Drehschalter, umschaltbar in: A) Vorderradlenkung B) Vierradlenkung (Rundgang) Inkl. elektro-hydraulisches Sperrventil auf Hinterachse.	Stk	3'890.00	3'890.00
1.00		Torsionssperre vom Fahrgestell, hydraulisch Ersatz der Stossdämpfer durch 2 Hydraulikzylinder zur Seitenstabilisierung der Vorderachse (Seitenneigung des Fahrzeugs). Parbelfederung bleibt erhalten. Empfehlenswert für den stabilen Anbau bzw. Einsatz eines Frontauslegemulchers	Stk	3'430.00	3'430.00
1.00		Konservieren vom Fahrgestell vor Ablieferung Zusätzliche Korrosionsschutzbehandlung, nicht dauerhaft, aufgespritzte Konservierung auf Wachsbasis, gelblich	Stk	470.00	470.00
Übertrag					131'420.00

# Maschinen + Motorgeräte

für Landwirtschaft, Forst, Bau, Garten, Rasen, Umwelt- Arealpflege

Hugo Furrer AG  
Kanalstrasse 2  
4415 Lausen

Telefon 061 921 22 48  
Telefax 061 921 23 39  
www.hfurrer.ch  
E-Mail: info@hfurrer.ch



Inhaber Thomas Högler

## Rechnung 6050776

Seite: 3/6 Kunden-Nr. 100383

Artikel	Menge	Bezeichnung	Einheit	Preis	Total
Vortrag					131'420.00
	1.00	CH-Kippbrücke, Dreiseitenkipper in Stahl-Alu bei Radstand 2500 mm aus CH-Produktion; Aussenmasse ca. 2300 x 1700 mm Boden aus 5 mm Stahlblech mit Schüttnasen Seitenladen, abklappbar, Höhe ca. 300 mm, Rückladen verstärkt, abklappbar und oben pendelnd, Höhe ca. 370 mm, Seiten- / Rückladen in Alu, Hohlprofil eloxiert, 30 mm stark, Wanddicke Hohlprofil aussen 2 mm, innen 4 mm Ringsum massive Beschläge, Schiebböcke an Rückladen unte Eckpfosten hinten leicht demontierbar (je 1 Schraube), Blechbeschlagene Stirnwand, Höhe an Unterkante Rückfenster angepasst. Darüber Stangenträger mit Querstäben als Fenster- schutz und Bindschlaufen aussen, Höhe bis Oberkante Kabin Ohne Binderinge in bzw. aussen am Kipper Brücke sandgestrahlt sowie grundiert und lackiert in 2K-Epoxid, Kippbrückenrahmen verzinkt.	Stk	11'500.00	11'500.00
	1.00	Seitenladenträger links und rechts, je 2, ausziehbar verzinkt	Stk	200.00	200.00
	1.00	Rückladenträgerpaar hinten ausziehbar, verzinkt	Stk	100.00	100.00
	1.00	Aufsteckläden seitlich in Alu Mehrhöhe 300 mm leichte Ausführung, pro Paar	Stk	770.00	770.00
	1.00	Pendelladen hinten in Alu, Mehrhöhe ca. 400 mm Dazu nötig seitliche Aufsteckläden 400 mm, leichte Ausführung pendelnd und mittig schliessend mit unterem Laden	Stk	400.00	400.00
	1.00	Abdeckblech über Querstäbe in Stirnwand leicht demontierbar	Stk	180.00	180.00
	1.00	Binderinge an Stirnwand für Salzstreuer, versenkt 1 Paar. In den unteren Ecken links und rechts, innen	Stk	230.00	230.00
	1.00	Binderinge, im Brückenboden versenkt, 1000 daN 8 Stück Schale eingeschweisst, Schlaufe geschraubt, Anzahl wählen	Stk	880.00	880.00
	1.00	Verlängerte CH-Kippbrücke entgegen Standard zu T1250-1700. Gewünschte Aussenlänge angeben L ... in mm (max. + 350 mm), inkl. Heckunterfahrerschutz nach SVG	Stk	530.00	530.00
	1.00	Heckunterfahrerschutz, nach SVG bei verlängerter Brücke Nur zusammen mit einer CH-Kippbrücke lieferbar.	Stk	240.00	240.00
Übertrag					146'450.00

# Maschinen + Motorgeräte

für Landwirtschaft, Forst, Bau, Garten, Rasen, Umwelt- Arealpflege

Hugo Furrer AG  
Kanalstrasse 2  
4415 Lausen

Telefon 061 921 22 48  
Telefax 061 921 23 39  
www.hfurrer.ch  
E-Mail: info@hfurrer.ch



## Rechnung 6050776

Seite:

4/6

Kunden-Nr.

100383

Artikel	Menge	Bezeichnung	Einheit	Preis	Total
Vortrag					146'450.00
	1.00	Radio (DAB+) / CD / MP3-Tuner mit erweitertem Bluetooth Z.Bsp. Alpine Digital CDE - 136 BT, mit Freisprechmikrofon am Kabel, frei positionierbar, abnehmbares Bedienteil mit 14-stelligem Display, Frontseitigem AUX-Eingang, USB-Anschluss an der Rückseite, inkl. Dazu nötig: Kabelsatz, Antenne und Lautsprechersatz	Stk	500.00	500.00
	1.00	Kabelsatz für Radio und/oder Funkeinbau inkl. aktiver Radioantenne auf Frontscheibe	Stk	180.00	180.00
	1.00	Lautsprecherpaar im Fahrerhaus montiert, inkl. Verkabelung	Stk	140.00	140.00
	1.00	Komfort-Fahrersitz luftgefedert mit Kopfstütze, Lendenwirbelstütze. Sicherheitsgurt am Sitz befestigt mit integrierter Gurtzuführung	Stk	990.00	990.00
	1.00	Sonderlackierung einfarbig in RAL Kabine / Bauteile, welche im Standard in RAL 2011 (orange) lackiert sind, werden im RAL-Farbeton gemäss Kundenwunsch lackiert in RAL-Farbe (Code/Ton) 3001.../...Signalrot Chassis bleibt in RAL 9005 schwarz	Stk	900.00	900.00
	1.00	Restwegschreiber RAG 1000 (nur für Gemeinden) Aufzeichnung von Blinker, Bremslicht, Abblendlicht und Geschwindigkeit; inkl. Prüfbericht nach VTS	Stk	1'650.00	1'650.00
	1.00	Batterie-Trennschalter für Fahrzeuge mit Euro 6 - Motor Elektrischer Schalter um Batterie vom Fz.-Netz zu trennen	Stk	640.00	640.00
	1.00	Steckdose 13-polig nach ISO, hinten für Zusatzbeleuchtung und Anhängerbetrieb	Stk	140.00	140.00
	1.00	Impulsaufbereiter integriert 1:8 / für Streuersteuerung Teilt die Fahrgeschwindigkeitsimpulse durch 8 und generiert ein neues Rechtecksignal, Abgriff ab Steckdose in Kabine	Stk	340.00	340.00
	1.00	LED-Doppelblitz Rundumkennleuchte auf fester Konsole abnehmbar, Lichthaube transparent, mit Fresnel-Optik 8 verschiedene Blitzfrequenzen, umschaltbar rechts hinter der Kabine Eintrag der RKL im Fz.-Ausweis ist bewilligungspflichtig.	Stk	670.00	670.00
	1.00	Arbeitsscheinwerfer LED vorne an Miller-Kabine angebaut etwa auf mittlerer Höhe der Frontscheibe	PAAR	590.00	590.00
	1.00	Schlussleuchten in LED anstatt Standard flache, rechteckige Bauform, nach SVG	Stk	470.00	470.00
Übertrag					153'660.00

# Maschinen + Motorgeräte

für Landwirtschaft, Forst, Bau, Garten, Rasen, Umwelt- Arealpflege

Hugo Furrer AG  
Kanalstrasse 2  
4415 Lausen

Telefon 061 921 22 48  
Telefax 061 921 23 39  
www.hfurrer.ch  
E-Mail: info@hfurrer.ch



Inhaber Thomas Hägler

## Rechnung 6050776

Seite: 5/6 Kunden-Nr. 100383

Artikel	Menge	Bezeichnung	Einheit	Preis	Total
Vortrag					153'660.00
1.00		Bewegungshydraulik Steuerblock 5-fach ab Load-Sensing-Pumpe mit Multifunktionsgriff, elektromagn. Heben-senken vorne mit Schwimmstellung, doppeltwirkend Schwenken links-rechts vorn, doppeltwirkend Aus-/ Einfahren 1, doppeltwirkend Aus-/ Einfahren 2, doppeltwirkend Kipper heben-senken mit Schwimmstellung, einfachwirkend 8 tropffreie Steckkupplungen vorne mit Staubschutzkappen	Stk	3'480.00	3'480.00
1.00		Geräteantrieb vo.+hi., 315 bar / 63+50 lt./min Zweikreisanlage ab Proportionalpumpe (LS, 45 ccm / U) Volumenstrom elektr. einstellbar, Druckvoreinst. auf 200 bar 2 Anschlüsse hinten (50 lt./min), 1 x Druck + 1 x Rücklauf tropffreie Steckkupplungen mit Staubschutzkappen	Stk	3'920.00	3'920.00
1.00		Leckölleitung mit Anschluss, 1-fach, vorne tropffreie Steckkupplungen mit Staubschutzkappen	Stk	140.00	140.00
1.00		Hydraulikanschluss für Kippanhänger hinten Ergänzung Bewegungshydraulik mit zusätzlichem Anschluss im Heck über Umschalhahn in Hydraulikleitung des Kippzylinder im Motorwagen, einfachwirkend tropffreie Steckkupplung mit Staubschutzkappen	Stk	420.00	420.00
1.00		VSS-B-Geräteanbauplatte am Fahrzeug angebaut nach Norm, inkl. Rahmenveränderung / Verstärkung vorne, 2 zusätzliche Hydraulikanschlüsse vorne (doppelwirkend, für Aushebung) flachdichtend	Stk	320.00	320.00
1.00		GFK-Abdeckung für VSS-B-Platte am Fahrzeug Mit Federspangen gesichert, Farbe: RAL 7016 grau. Nach neuestem Gesetz, Vorschrift bei Fahrten ohne Anbaugerät.	Stk	600.00	600.00
1.00		Autom. Anhängerkupplung, drehbar, gefedert, lang Produkt z. Bsp. Rockinger; Bolzendurchmesser 38 mm für DIN/EG + CH-Zugösen, Stützlast 250 kg, Höhe ..... mm Anhängelast 5000 kg, bei durchgehendem Bremssystem	Stk	770.00	770.00
1.00		Anbau / Einrichten Schneepflug Gerät neu oder bestehend / Fremd- oder Eigenprodukt Prüfung auf Kollisionsfreiheit / ohne Reparaturen ohne mechanische Umbauarbeiten (Trennen, Schweissen...) Nur in Verbindung mit mech. entsprechender Schnittstelle inkl. Transport	Stk	550.00	550.00
1.00		Aufbau / Einrichten best. Salzstreuer (Eigenprodukt) inkl. Befestigung mittels Ketten oder Gurten an Kippbrücke inkl. elektrische Installation (Stecker / Kabelstrang / Tachosigna ohne mechanische Umbauarbeiten (Trennen, Schweissen...) ohne Reparaturen / inkl. Mengenkabrierung bzw. -einstellung inkl. Transport	Stk	2'900.00	2'900.00
1.00		Aufbau / Einrichten best. Auslegemulcher	Stk	1'900.00	1'900.00
Übertrag					168'660.00

# Maschinen + Motorgeräte

für Landwirtschaft, Forst, Bau, Garten, Rasen, Umwelt- Arealpflege

Hugo Furrer AG  
Kanalstrasse 2  
4415 Lausen

Telefon 061 921 22 48  
Telefax 061 921 23 39  
www.hfurrer.ch  
E-Mail: info@hfurrer.ch



Inhaber Thomas Hägler

## Rechnung 6050776

Seite:

6/6

Kunden-Nr.

100383

Artikel	Menge	Bezeichnung	Einheit	Preis	Total
Vortrag					168'660.00
	1.00	Fahrbahntemperatur Messgerät ISS 100IR inkl. Montage	Stk	1'580.00	1'580.00
	1.00	Prüfung Strassenzulassung als Lastwagen 45 km/h, weiss mit Motorfahrzeugkontrolle Kt. ZH Dazu nötig MFK-Paket und RAG oder Fahrtenschreiber	Stk	395.00	395.00
	1.00	MFK-Paket für = 45 km/h inkl. Höchstgeschwindigkeitsbegrenzung Schild 45 km/h, Kontrollschildhalter, Form 13.20A Kennzeichnungstafel Dreieck retroreflektierend	Stk	460.00	460.00
	1.00	Ablieferungspauschale mit Instruktion Transport frei Haus mit gründlicher Einführung beim Kunden	Stk	650.00	650.00
		<b>Zwischentotal exkl. MwSt.</b>			<b>171'745.00</b>
		Rabatt (6.00% von 171'745.00)			-10'304.70
Subtotal					161'440.30
exkl. 7.7 % MWST (161'440.30)					12'430.90
<b>Total</b>					<b>CHF 173'871.20</b>

Kondition: 14 Tage netto

Besten Dank für Ihren geschätzten Auftrag



## Empfangsschein

Konto / Zahlbar an  
CH06 3000 5245 5105 7101 P  
Hugo Furrer AG  
Kanalstrasse 2  
4415 Lausen

Referenz  
22 04850 00000 10038 30605 07764

Zahlbar durch  
Einwohnergemeinde  
Marktgasse 8  
4460 Gelterkinden

Währung	Betrag
CHF	173'871.20



## Zahlteil



Währung	Betrag
CHF	173'871.20

Konto / Zahlbar an  
CH06 3000 5245 5105 7101 P  
Hugo Furrer AG  
Kanalstrasse 2  
4415 Lausen

Referenz  
22 04850 00000 10038 30605 07764

### Zusätzliche Informationen

//S1/10/6050776/11/220613/20//30//31/220613/32/7.7/  
33//40/0:14

Zahlbar durch  
Einwohnergemeinde  
Marktgasse 8  
4460 Gelterkinden

Annahmestelle





Einwohnergemeinde Gelterkinden  
Gemeinderat

Gemeindeverwaltung  
Marktgasse 8  
4460 Gelterkinden

Telefon / Fax: 061 985 22 22 / 061 985 22 33  
E-mail: [gemeinde@gelterkinden.ch](mailto:gemeinde@gelterkinden.ch)  
Website: [www.gelterkinden.ch](http://www.gelterkinden.ch)

**Auszug aus dem Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 19.04.2021**

**201 / S3.6.2 / SR**

**Werkhof - Ersatz Kommunalfahrzeug Ladog 1550 - Anbieter und Kriterien**

**Ausgangslage:**

Im Jahre 2010 wurden im Werkhof ein Kommunalfahrzeug (Ladog 1550) und ein Geräteträger (Ladog 1150) beschafft. Die Fahrzeuge leisteten in den vergangenen 11 Jahren sehr gute Dienste, wurden jedoch in letzter Zeit wartungsaufwändiger. In der Investitionsrechnung Budget 2021 sind im Konto 6150.5060.0200 für 'Ersatz Fahrzeug Werkhof' CHF 200'000 für den Ersatz des Kommunalfahrzeuges eingestellt.

**Erwägungen:**

Die Werkhofmitarbeiter haben aufgrund der bisherigen sehr guten Erfahrungen mit den Ladog's ein detailliertes Anforderungsprofil erstellt. Das Richtpreisabgebot beläuft sich auf rund CHF 188'000. Der Eintauschpreis des aktuellen Fahrzeuges liegt bei CHF 20'000.

Bis CHF 250'000 Auftragswert ist das Einladungsverfahren mit fünf Anbietern anzuwenden. Gemäss Weisung für die Handhabung des Submissionswesens wird bei diesem Auftragswert die Wahl der einzuladenden Anbieter vom Gemeinderat festgelegt. Folgende Anbieter können ein entsprechendes Fahrzeug anbieten und sind daher zur Offertstellung einzuladen:

**Anbieter:**

- Hugo Furrer AG, Kanalstrasse 2, 4415 Lausen
- Daniel Brunner, Angenstein 3, 4147 Aesch
- Stohler AG, Erlenstrasse 27, 4106 Therwil
- Lerch Dulliken GmbH, Hardstrasse 61, 4657 Dulliken
- Bucher Municipal AG, Murzlenstrasse 80, 8166 Niederweningen

**Eignungskriterien:**

- Nachweis über die Einhaltung des Gesamtarbeitsvertrages (GAV)
- Nachweis über die Einhaltung des Gleichstellungsgesetzes Mann und Frau
- Bestätigung Liefertermin (maximal sieben Monate nach schriftlichem Bestelleingang)

**Zuschlagskriterien:**

- Rechnerisch kontrollierter / bereinigter Angebotspreis (Gewichtung 60%)
- Technische Spezifikationen gemäss Anforderungsprofil (Gewichtung 20%)
- Servicestandort, Garantie- und Serviceleistungen (Gewichtung 20%)

**Beschluss:**

- Für die Offertstellung zur Beschaffung 'Ersatz Kommunalfahrzeug' werden die Anbieter mit den Eignungs- und Zuschlagskriterien gemäss Erwägungen eingeladen.
- CMI-Pendenz eröffnen im Hinblick auf die Ersatzbeschaffung für das zweite Fahrzeug im 2022: Darstellung des Werkhoffahrzeugparkes mit Erläuterung der Aufgaben pro Fahrzeug.

**Geht an:**

Pascal Bürgin, Leiter Abteilung Bau (Umsetzung Ausschreibung)  
Silvio Auf der Mauer, Leiter Werkhof (Darstellung Fahrzeugpark mitsamt Aufgaben, keine Doktorarbeit)  
Manuela Hürbin, Assistentin Leitung Gemeindeverwaltung (CMI-Pendenz eröffnen)

**Kopie an:**

Stefan Ruesch, Gemeinderat

Freundliche Grüsse

GEMEINDERAT GELTERKINDEN

Der Präsident:

  
Peter Gröflin

Der Verwalter:

  
Christian Ott

Gelterkinden, 20. April 2021